KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, achtste kamer, op 16 augustus 1988 door de Staatssecretaris voor Maatschappelijke Emancipatie verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot verhoging van de bedragen van het bestaansminimum" en op 14 november 1988, datum waarop het door artikel 6 van het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 voorgeschreven akkoord van de Minister van Begroting werd overgemaakt, om mededeling van dat advies verzocht, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, heeft op 18 november 1988 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, huitième chambre, saisi le 16 août 1988 par le Secrétaire d'Etat à l'Emancipation sociale d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "augmentant les montants du minimum de moyens d'existence", et invité le 14 novembre 1988, date de la communication de l'accord du Ministre du Budget prévu par l'article 6 de l'arrêté royal du 5 octobre 1961, à lui faire parvenir cet avis dans un délai ne dépassant pas trois jours, a donné le 18 novembre 1988 l'avis suivant :

1. Het ontwerp strekt ertoe de bedragen van het bestaansminimum te verhogen. Het bedrag voor personen die enkel samenwonen met één of meer ongehuwde minderjarige kinderen te hunnen laste wordt, door vier verhogingen gespreid over drie jaren, opgetrokken tot het bedrag waarop samenwonende echtgenoten recht hebben. Bovendien worden de overige bedragen, met ingang van 1 januari 1989, met 2 t.h. verhoogd. Wat de personen betreft die enkel samenwonen met één of meer ongehuwde minderjarige kinderen te hunnen laste, wordt ook het bedrag aangepast van het gedeelte van de bestaansmiddelen waarmee geen rekening wordt gehouden bij het bepalen van het bedrag van het bestaansminimum waarop zij recht hebben.

De ontworpen regelingen vinden hun rechtsgrond in de paragrafen 1 en 3 van artikel 2 van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum, zoals die respectievelijk door de wetten van 7 november 1987 en 5 januari 1976 werden vervangen.

2.1. De eerste en de tweede aanhefverwijzing stelle men als volgt :

"Gelet op de wet van 7 augustus 1974 tot ..., inzonderheid op artikel 2, § 1, gewijzigd bij de wet van 7 november 1987, en op artikel 2, § 3, gewijzigd bij de wet van 5 januari 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1974 houdende ..., inzonderheid op artikel 12bis, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 september 1988;".

.../...

2.2. De derde en de vierde aanhefverwijzing betreffen voorschriften die thans niet meer van kracht zijn, en dienen derhalve te worden weggelaten.

2.3. In de vijfde aanhefverwijzing vermelde men de datum waarop de Minister van Begroting zijn akkoord heeft gegeven.

2.4. Artikel 1, § 1, van het ontwerp vulle men aan als volgt : "... recht op een bestaansminimum, gewijzigd bij de wet van 7 november 1987, worden ...".

2.5. De inleidende zin van artikel 2 verbetere men als volgt : "... betreffende het bestaansminimum, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 september 1988, wordt vervangen ...".

---

1. Le projet a pour objet d'augmenter les montants du minimum de moyens d'existence. Le montant accordé aux personnes qui ne cohabitent qu'avec un ou plusieurs enfants mineurs non mariés et à leur charge est relevé, par quatre augmentations étalées sur trois années, jusqu'au montant auquel ont droit des époux vivant sous le même toit. Au surplus, les autres montants sont majorés de 2 p.c. à partir du 1er janvier 1989. En ce qui concerne les personnes qui ne cohabitent qu'avec un ou plusieurs enfants mineurs non mariés et à leur charge, il est en outre procédé à l'adaptation du montant de la partie des ressources qui n'est pas prise en considération pour déterminer le montant du minimum de moyens d'existence auquel elles ont droit.

Les dispositions en projet trouvent leur fondement légal dans les paragraphes 1er et 3 de l'article 2 de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence, tels qu'ils ont été remplacés respectivement par les lois du 7 novembre 1987 et du 5 janvier 1976.

2.1. Il conviendrait de rédiger comme suit les alinéas 1er et 2 du préambule :

"Vu la loi du 7 août 1974 instituant ..., notamment l'article 2, § 1er, modifié par la loi du 7 novembre 1987, et l'article 2, § 3, modifié par la loi du 5 janvier 1976;

.../...

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1974 portant ..., notamment l'article 12bis, modifié par l'arrêté royal du 22 septembre 1988;".

2.2. Les alinéas 3 et 4 du préambule visent des dispositions qui ont cessé d'être en vigueur. Ils doivent, dès lors, être omis.

2.3. A l'alinéa 5 du préambule, il conviendrait de mentionner la date à laquelle le Ministre du Budget a donné son accord.

2.4. Il y aurait lieu de compléter comme suit l'article 1er, § 1er, du projet : "... le droit à un minimum de moyens d'existence, modifié par la loi du 7 novembre 1987, sont ...".

2.5. Il conviendrait de corriger comme suit la phrase liminaire de l'article 2 : "... en matière de minimum de moyens d'existence, modifié par l'arrêté royal du 22 septembre 1988, est remplacé ...".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : P. VERMEULEN, eerste voorzitter,
Messieurs : premier président,

: J. NIMMEGEERS, staatsraden,
: W. DEROOVER, conseillers d'Etat,

Mevrouw : F. LIEVENS, griffier,
Madame : greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. NIMMEGEERS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. E. HAESBROUCK, auditeur.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. NIMMEGEERS.

Le rapport a été présenté par M. E. HAESBROUCK, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

F. LIEVENS. P. VERMEULEN.